

SODECIA

91021110

GR Internacional N° 190583

Data: 03-06-2019

Triplicado

N° Cliente
4015

N° Contribuinte
IT04886850728

Código AT

Exmo(s). Senhor(es)

Magna PT S.p.A.

SVEVATRANS S.r.l.
VIA DEI GERANI, 5
I-70026 MODUGNO (BARI)
ITALY

124623

Referência	Descrição	Ref. Cliente	Un.	Qtd.
61580057	EMBOUT RENIFLARD GETRAG (IT) RPN N°23	2507600100	UN	1000

SUPPLIER: 91021110
ORDER N° 5500027516 / PART NUMBER: 2507600100
DELIVERY LOCATION: MODUGNO (BARI) - ITALY
CARRIER: UPS
O(S) ARTIGOS/SERVIÇOS FACTURADO(S) FOI/FORAM COLOCADO(S)
À DISPOSIÇÃO DO ADQUIRENTE NESTA DATA // INCOTERM: EX-WORKS
ISENTO DO ART° 14 a) RITI // INTRASTAT NUMBER: 87089997
VOLUME: 1 CARTON 310x200x90 mm
GROSS WEIGHT: 4,4 KGS / NET WEIGHT: 4,0 KGS

100 235559
100 9426291

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100
Quantità effettiva: 100
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15.6.19
Firma: [Signature]

[Signature]

Meio de Expedição: UPS	Matricula:	Peso Merc. 4,00 Kg
Carga: N/ INSTALAÇÕES	03-06-2019 13:00	Volume Merc. m3
Descarga: V/ INSTALAÇÕES	05-06-2019 12:00	

SODECIA Powertrain Guarda, S.A.

Parque Industrial Guarda 6300-625 Guarda Telef.: 271220830 Fax: 271222470

Contr. 500993378 Matriculada na C.R.C. n° 500993378 Capital Social: 3.150.000 Euros

Pagamento por transferência bancária: NIB: 0035 0360 00064681830 64 / IBAN: PT50 0035 0360 00064681830 64



Transport Order



Mittente / Sender: SODECIA POWERTRAIN DA GUARDA
 N° partita IVA / VAT-ID-No.

Data / Date: 07-JUN-2019

Parque Industrial da Guarda
 PT-6300-625 GUARDA
 271220830 LILIANA FONSECA



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address: SODECIA POWERTRAIN DA GUARDA

Ordine di trasporto / Order code: OPO-EC-0421169

Parque Industrial da Guarda
 PT-6300-625 GUARDA

Condizioni di trasporto / Delivery terms: EXW

franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / uncleared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address: DHL EXPRESS PORTUGAL LDA
 PORTO
 RUA DO BARREIRO, 300
 PT-4470 MAIA
 Tel: + 351/22 9430500
 Fax: + 351/22 9430602

Destinatario / N° partita IVA / Consignee: MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
 220830 LILIANA FONSECA
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address: MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: si / yes, no / no
 Valuta / Currency: si / yes, no / no
 Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference: No
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-528372
 Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
190583	1	PAL	190583 190583		4.4	

EX WORKS
 Din. x cm x cm = 0.013 m LM 0.00
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 4.40
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 4.4

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions: 190583

Ritiro dal mittente / Collection at sender: Data / Date: 15 GIU 2019

Consegna al destinatario / Delivery to consignee: Data / Date: 15 GIU 2019

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters: Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender: [Stamp and Signature]

Delivery Note (remains with consignee at delivery)